

**Приложении №1, к Публичной оферте.**  
**Правила и условия использования площадки**  
**EL TOUR Lda для бронирования туристических услуг.**

**EL TOUR Lda - Туристическая компания. Налоговый номер INN:** 511273100, номер лицензии RNAVT Registo n.. 4103., расположено по адресу: Edificio "Diogos", 3 Andar, Sala 2, Rua Avenida Arriaga 50,  
Portugal, Madeira, Funchal 9000-064

**Экскурсионные туры** - Выбранные Пользователем на Сайте пакетные туры включающие в себя проживание в гостинице, экскурсии, трансферы, дополнительные услуги.

**Трансферы** - Выбранные Пользователем на сайте транспортные услуги. Услуга по предоставлению транспорта с водителем для переезда из указанной при бронировании точки отправления в указанную точку прибытия.

**Экскурсии** - Выбранные пользователем на Сайте экскурсии. Услуга по предоставлению экскурсионного обслуживания согласно описанию экскурсионного маршрута.

**Гостиница** — выбранное Пользователем на Сайте средство размещения (гостиничный комплекс, хостел, апартаменты, виллы, коттеджи и прочие объекты, предоставляющие Гостиничные услуги).

**Гостиничные услуги** — услуги по размещению пользователя в Гостинице с предоставлением на определенное время в распоряжение Пользователя номера (виллы, апартамента и т.д.), прочие услуги, предоставляемые Гостиницей.

**Авиабилеты** - Электронный билет, который приходит Вам на почту при покупке авиабилета, является Вашим напоминанием о маршруте: о номере рейса, дате и времени вылета/прилета, условиях провоза багажа и пр. Кроме этого, электронный билет позволяет Вам отслеживать статус заказа на сайте. Электронный билет в распечатанном виде отличается от традиционного билета и представляет собой лист формата А4, на котором содержится полная информация о полете.

Помните, что при регистрации в аэропорту, Вы должны предъявить именно то удостоверение личности, по которому был оформлен билет.

Обращаем Ваше внимание, что при отсутствии электронного билета в распечатанном виде во время регистрации на рейс в аэропорту Вам достаточно предъявить паспорт или другое удостоверение личности, по которому был оформлен билет.

Кроме того, Вы можете самостоятельно пройти регистрацию на рейс – на сайте аэропорта или авиакомпании. При прохождении электронной регистрации на Ваш e-mail придет посадочный талон, распечатав который Вы можете сразу же проходить на посадку (после сдачи багажа).

Мы рекомендуем Вам ознакомиться с правилами провоза багажа во время бронирования авиабилета. Нормы провоза багажа и ручной клади различаются в зависимости от авиакомпании – в большинстве случаев провоз багажа до определенного веса бесплатен, однако существуют бюджетные авиакомпании, которые не перевозят багаж бесплатно.

**Сайт** — информационный ресурс «EL Tour Lda», расположенный в сети Интернет по адресу: [www.eltour.travel](http://www.eltour.travel) на котором представлены предложения туристических продуктов (туры, трансферы, экскурсии, отели) и на котором оформляется заказ на туры, трансферы, экскурсии, отели.

**Условия использования сайта**

В соответствии с условиями использования нашего Сайта Вы подтверждаете, что:

Вам исполнилось 18 лет, Вы дееспособны, правоспособны, имеете законное право вступать в договорные отношения с EL Tour Lda, и будете использовать Сайт в соответствии с настоящим Соглашением;

вся информация, предоставляемая Вами, является правдивой, точной, актуальной и полной; при бронировании и покупке услуг для третьих лиц, от имени которых Вы имеете право осуществлять данные действия, Вы должны информировать этих лиц обо всех условиях, правилах и ограничениях выбранного тарифа, а также обо всех возможных изменениях, связанных с произведённым бронированием/покупкой;

при бронировании и покупке услуг для себя и/или других лиц Вы соглашаетесь не осуществлять дублирование броней и заказов.

Мы сохраняем за собой право по собственному усмотрению в любое время и без объяснения причин отказать в доступе к Сайту и к услугам, которые мы предлагаем, включая, но не ограничиваясь нарушениями настоящего Соглашения.

**Система бронирования** — информационная система, содержащая информацию, касающуюся наличия бронируемых услуг, тарифов и правил их применения, в том числе условий предоставления предлагаемых услуг. Информация в системе бронирования может в любой момент быть изменена или дополнена, в связи с этим информация актуальна исключительно в момент ее выдачи (или предоставления, или вывода на

экран) в ответ на соответствующий запрос Пользователя к Системе. Система бронирования может в любой момент быть изменена или дополнена, в связи с этим Пользователю предлагается использовать ее в режиме он лайн «как есть».

**Заказ** — должным образом оформленный на Сайте запрос Пользователя на бронирование услуг.

## **ГРУППОВЫЕ ЭКСКУРСИОННЫЕ ТУРЫ – ДЛЯ САМЫХ ЛЮБОЗНАТЕЛЬНЫХ**

Туры рассчитаны на: клиентов, предпочитающих путешествия в коллективе по четко продуманным и отработанным маршрутам, которые позволяют увидеть самое интересное при экономии денег и времени. Начало тура возможно: В четко указанный день заезда, для минимум 2 человек.

Стандартная категория проживания в этих путешествиях: отели или пансионы 2\*-3\*, 4\*, в зависимости от сезона, с завтраком (буфет или континентальный), и всеми удобствами в номере (туалет, ванная или душ, телевизор и телефон, кондиционер в жаркое время года и отопление в зимний период). Как правило, отели находятся в центре города. В сложные даты туристы могут быть размещены в других зонах города или в пригороде. Возможны изменения в порядке посещения городов и замена ночлега в одном городе на другой, замена отеля в рамках категории, предусмотренной программой.

Туры ГАРАНТИРОВАНЫ круглогодично. Во время проведения национальных праздников и конгрессов , а также в период Рождества, Нового Года и Пасхи - повышение цен, доплата сообщается при бронировании!

Правила аннуляции экскурсионных туров.

При аннуляции тура за 7 дней до даты заезда, штраф 100% от стоимости тура

Правила оплаты экскурсионных туров.

100% оплата за 8 дней до даты заезда.

**Экскурсионные туры:** Пиренейская сказка, Пиренейская прогулка, Пиренейские каникулы, По золотому кольцу Португалии, Вся Португалия, Португалия для всех, По следам тамплиеров, гарантированы при наборе минимум 10 чел в группе.

**Период реализации** (бронирование он лайн) туров 14 дней до даты начала тура.

При оформлении тура менее чем за 14 дней до даты начала тура, бронирование под запрос по электронной почте (Email) [reservas@eltour-travel.com](mailto:reservas@eltour-travel.com)

При не наборе группы, за 7 дней до даты начала тура, предлагается альтернативный экскурсионный тур с максимально похожей программой тура.

**Экскурсионные туры:** Королевская Португалия, Классическая Португалия, Легенды Империи, Португальские каникулы, Португальская прогулка, Две столицы Португалии, Знакомство с Португалией, Королевский Лиссабон, Классический Лиссабон, Лиссабон для всех.

**Период реализации** (бронирование он лайн) туров 7 дней до даты начала тура

При оформлении тура менее чем за 7 дней до даты начала тура, бронирование под запрос по электронной почте (Email) [reservas@eltour-travel.com](mailto:reservas@eltour-travel.com)

### **Трансферы в рамках экскурсионных туров:**

- предусмотрены в группе, как с гидом, так и без него, в зависимости от рейса. Клиенты разных рейсов будут объединяться на трансфере, как по прилету, так и по отлету.

Возможно ожидание в аэропорту. Без ожидания в Аэропорту, необходимо забронировать индивидуальный трансфер.

-Если вы опоздали на самолет, и летите другим рейсом, или утерян багаж, мы просим срочно связаться с нашим представителем по телефону, который указан в программе и ваучере. Только в этом случае мы можем гарантировать трансфер. Если с нами не связались, и прошло полтора часа с момента прилета самолета, трансфер аннулируется, и турист должен будет добираться самостоятельно до отеля.

-Трансферы из/на Лиссабонскую Ривьеру обеспечиваются для самолетов, которые вылетают из Лиссабона в 10 утра и позже и прилетают не позднее 20:00. При выезде из отеля или заезде в отель в городах Кашкайш, Эшторил, Каркавелуш, турист оплачивает индивидуальный трансфер полностью или может воспользоваться электричкой, такси. Поселение и выселение из отелей: после 14 часов дня, а выселение -до 12 утра. Если вы приезжаете рано утром или уезжаете поздно вечером, вы можете доплатить (забронировать) за одну ночь в отеле или оставить багаж на рецепции при наличии места.

- Трансферы с 08:00 до 20:00 включены в стоимость тура. Для трансферов с 20:00 до 08:00 доплата 10 евро с человека в одну сторону.

**Экскурсии в рамках экскурсионных туров:** все экскурсии осуществляются в группе четко по времени, о котором вас будут информировать гиды. Если клиент желает задержаться в каком-либо пункте экскурсии дольше запланированного, до отеля он добирается самостоятельно. Если клиент не является на экскурсию во время, автобус уезжает без него, и деньги за экскурсию не возвращаются. Место сбора на экскурсии может быть, как от отеля, так и в удобном пункте встречи в центре города. Окончание

экскурсий может быть, как в отеле, так и в центре города. Возможны изменения в порядке проведения экскурсий и времени их начала.  
Экскурсии, предоставляются в полном объеме согласно программе тура.

**Расписание экскурсий: с 08:30 до 18:30 El Tour не несет ответственности за полётные данные для трансферов, которые не соответствуют расписанию экскурсий в программе приобретенного тура.**

**В стоимость экскурсионных туров входит:**

Питание по программе Трансферы, экскурсии и сопровождение в музеи с русскоговорящим гидом Проживание в отелях: Лиссабон и Порто выбранной категории

**В стоимость экскурсионных туров не входит:**

Билеты в музеи и круиз по реке Доуру

Список монументов и музеев для посещения.

Подъем на лифте к статуе Христа Короля – 5 евро

Дворец Пена – 14 евро

Поместье Регалейра – 6 евро

Монастырь Христа – 6 евро

Монастырь Баталья – 6 евро

Библиотека Жуанинья в Куимбре – 10 евро

Прогулка на лодке по реке Доуру – 15 евро

Дегустация портвейна в погребах компании «Грехемс» (3 бокала) – 12 евро

Дегустация мускателя и сухого вина в компании «Жузе Мария де Фонсека» - 4 евро

Костница в Эворе – 4 евро

Фуникулер в Браге – 1,20 евро

Гrott Mira de Aíre – 6 евро

Аудио гиды оплачиваются дополнительно - 10 евро с человека на тур или 2.00 с человека в сутки.

Аудио гиды обязательны для туров с экскурсиями.

1. Синтра - Мыс Рока - Ривьера

2. Синтра (2 замака) - Мыс Рока - Ривьера

3. Томар Коимбра

Дегустация в винных компаниях по маршруту - примерно цена 16 евро

**Места в автобусе:** Возможно бронировать ряды в автобусе с доплатой. 1 ряд 50€, второй и третий ряды 45€, четвертый – пятый ряды 40€.

Остальные места, выделяются на месте гидом, в зависимости от времени подачи документов в тур и возраста людей. При назначении на экскурсионные программы Мини Автобусов, деньги за приобретенные места в автобусе не возвращаются.

**ТРАНСФЕРЫ**

Вносить изменения в заказ можно за 72 часа до предоставления услуги, после 72 часов все изменения под запрос и не гарантированы.

За 72 часа до даты оказания услуги (трансфера) штраф 100% от стоимости услуги.

Во время трансфера аэропорт-пункт назначения: задержку рейса отслеживает перевозчик, если трансфер в аэропорт, то о задержке рейса необходимо сообщать по номеру телефона +351910221695.

При встрече клиента в аэропорту- максимальное время ожидания клиента с момента прибытия самолета составляет 60 минут. При встрече клиента по адресу- максимальное время ожидания составляет 15 минут. К сожалению водитель не сможет ожидать клиента более положенного времени, поэтому в случае опоздания клиенту придется воспользоваться альтернативными видами транспорта (стоимость трансфера возвращаться не будет).

Номер клиента, который Вы указываете, при бронировании трансфера- должен работать во время подачи трансфера (что бы водитель смог связаться с клиентом и уточнить детали, или проинформировать туриста о месте встречи).

Норма багажа на одного человека ручная кладь 1 единица и 1 чемодан (максимальный общий размер 158 см (длина + ширина + высота), если есть дополнительный багаж или размеры основного чемодана не соответствуют выше указанным, необходимо связаться с менеджером по номеру телефона +35191022169 и уточнить детали.

Если клиент не может найти автомобиль в течении 5 минут с указанного времени подачи авто, то сразу необходимо связаться с менеджером по номеру телефона +35191022169.

Если трансфер не состоялся по вине перевозчика, то к возврату будет стоимость или трансфера или такси (по предоставлению чека). К возврату будет большая стоимость из двух.

**Период реализации** (бронирование он лайн) трансферов 3 дня до даты оказания услуги

При оформлении услуги (трансфер) менее чем за 3 дня до даты оказания услуги, бронирование под запрос по электронной почте (Email) [reservas@eltour-travel.com](mailto:reservas@eltour-travel.com)

## ЭКСКУРСИИ

### Изменения и аннуляция

Все изменения и дополнения к заявке должны быть сделаны в письменном виде и отправлены нам по факсу +351 291-244-284 или по электронной почте [reservas@eltour-travel.com](mailto:reservas@eltour-travel.com) Во избежание недоразумений необходимо получить подтверждение от компании EL Tour Lda . Аннуляция без наложения штрафных санкций возможна за 3 дня до даты предоставления забронированной услуги. Аннуляция за 3 дня до даты начала экскурсии, штраф 100% . В случае не явки заказчика в день предоставления услуги, компания EL Tour Lda не несет ответственность и денежные средства не возвращаются. При возврате денежных средств заказчику, компания EL Tour Lda не несет расходы за банковские переводы.

Аудио гиды оплачиваются дополнительно - 2 евро с человека в сутки.

Аудио гиды обязательны для экскурсий.

1. Синтра - Мыс Рока - Ривьера
2. Синтра (2 замка) - Мыс Рока - Ривьера
3. Томар Коимбра

### Период реализации (бронирование он лайн) экскурсий 3 дня до даты оказания услуги

При оформлении услуги (экскурсия) менее чем за 3 дня до даты оказания услуги, бронирование под запрос по электронной почте (Email) [reservas@eltour-travel.com](mailto:reservas@eltour-travel.com)

## ГОСТИНИЦЫ

Все условия Заказа, в том числе внесение любых изменений в оформленные Заказы, отказ от услуг, равно как и другие условия оказания услуг, регламентируются правилами применения тарифа на данную услугу, установленными соответствующей Гостиницей.

Изменение лиц в Заказе, количества проживающих, сроков размещения, дат заезда и выезда гостей, типа размещения и иных существенных условий Заказа доступно исключительно путем оформления нового Заказа и отмены ранее оформленного.

В случае, когда Пользователь по каким-либо причинам хочет отменить Заказ, ему необходимо до момента наступления штрафных санкций самостоятельно аннулировать заказ в личном кабинете. В Заказ считается отмененным после того как «EL Tour Lda» присвоит ему статус «Аннулирован» и направит соответствующее сервисное письмо Пользователю.

Сроки отмены Заказа, а также размер штрафных санкций за несоблюдение этих сроков и в случае неполного использования забронированных услуг, предоставляются Пользователю при бронировании и отображаются в Заказе в Личном кабинете Пользователя.

В случае отмены Пользователем Заказа Гостиница вправе потребовать от Пользователя оплаты штрафа в указанном при оформлении Заказа размере.

## АВИАБИЛЕТЫ

### Бронирование, покупка, обмен и возврат авиабилетов на регулярные рейсы

Перед покупкой авиабилета Вы должны ознакомиться с условиями договора IATA <http://www.iatatravelcentre.com/tickets>, требованиями действующего законодательства, а также с правилами применения тарифа, условиями возврата, обмена выбранной Вами услуги/тарифа от авиакомпании, доступными на официальном сайте авиакомпании. Правила тарифа устанавливаются авиакомпаниями отображаются на странице оформления заказа в том виде, в котором их предоставляет система глобальной дистрибуции и авиакомпания. В случае публикации правил тарифа в том числе на английском языке, Вы соглашаетесь соблюдать правила, условия и ограничения, налагаемые Поставщиком, продукт или услугу которого вы приобретаете. Вы понимаете, что любое нарушение правил Поставщика может привести к аннулированию брони и отказ в предоставлении товара или услуги без возврата оплаченной ранее стоимости. Факт осуществления Вами покупки означает Ваше согласие со всеми соответствующими условиями, правилами и ограничениями Поставщика.

При оформлении заказа Вы обязуетесь указывать только достоверные и полные данные. Обратите внимание, что в связи со спецификой принципов работы глобальных систем дистрибуции и систем бронирования Поставщиков, зачастую запрещены изменения данных любого из пассажиров в оформленном заказе. Любое изменение может привести к аннуляции заказа/билетов, и возврат средств будет возможен только согласно правилам применения выбранного тарифа, предусмотренным Поставщиком.

Обратите внимание, что некоторые Поставщики могут потребовать предъявить банковскую карту, с использованием которой была совершена покупка, в момент регистрации на рейс.

Вы принимаете на себя все возможные риски и расходы, связанные с Вашими действиями, при которых могут быть допущены ошибки и неточности при оформлении заказа, его изменении, отмене, возврате стоимости.

Поставщик в одностороннем порядке и без предупреждения может аннулировать бронь или оформленный заказ в случае обнаружения "двойного бронирования" (более одной брони на конкретного клиента на один и тот же рейс на одну или несколько дат). Во избежание двойного бронирования, мы рекомендуем Вам перед покупкой отменить все существующие дублирующие брони и не создавать новых после оформления заказа.

В случае нарушения порядка использования полетных сегментов в билете, выписанном на одном бланке, Поставщик вправе аннулировать бронирование на следующие участки маршрута или обратный рейс.

Полетным сегментом является часть маршрута перелета, включающая один прямой перелет между двумя пунктами. Нарушением порядка использования полетных сегментов признается покупка авиабилета по маршруту, включающему несколько перелетов, и использование только части указанного маршрута по выбору Клиента. Неприбытие Клиента на регистрацию рейса ("no-show") по многосегментным билетам признается правилами большинства Поставщиков нарушением, и Поставщик оставляет за собой право снять места на всех последующих рейсах.

В случае бронирования авиабилетов независимо от направления и/или независимо от наличия или отсутствия наборного маршрута, авиабилеты могут быть выписаны на разных бланках. В данном случае обращаем Ваше внимание, что к каждому направлению Поставщиками могут устанавливаться различные правила и условия применения тарифов, включая, но не ограничиваясь, различные нормы провоза багажа, условия изменения/возврата заказа. В случае обмена/возврата заказа подача Клиентом запроса на изменение/возврат Заказа оформляется по каждому авиабилету. Правила применения тарифа применяются к каждому авиабилету отдельно. В случае отмены/переноса рейса со стороны и по инициативе Поставщика Клиенту может быть предложен альтернативный вариант для бронирования либо возврат авиабилета по усмотрению Поставщика и исключительно на перелеты, выписанные в рамках одного авиабилета. Авиабилеты для несовершеннолетнего ребёнка без сопровождения, пассажира, не имеющего возможности самостоятельно передвигаться, пассажира, лишенного зрения и/или слуха, беременной женщины на поздних сроках должны быть забронированы и оформлены только в офисах и представительствах авиакомпаний, а бронирование гостиниц/отелей для перечисленных Клиентов может быть ограничено.

Добровольный (по инициативе пользователя) обмен или возврат производится согласно правилам выбранного тарифа Поставщика, по которому ранее был оформлен заказ и выписаны авиабилеты. Обратите внимание, что согласно правилам применения тарифов, Поставщик вправе удерживать штраф, взимать дополнительную плату по таксам/тарифу, если в выбранном классе для обмена отсутствуют места по первоначальному тарифу.

При полном или частичном возврате билета вознаграждение агента возврату не подлежит, в том числе в случаях вынужденного возврата авиабилета (отмена рейса авиакомпанией, болезнь или смерть пассажира). Вынужденный возврат выполняется только после подтверждения от Поставщика (авиакомпании), на электронном бланке которого был выписан авиабилет.

В случае если Ваш билет не был использован, EL Tour Lda оставляет за собой право произвести возврат билета в соответствии с правилами тарифа, установленными авиакомпанией. Денежные средства за неиспользованный билет возвращаются Вам после обращения в EL Tour Lda и тем же платёжным способом, которым Вы оплатили заказ с удержанием сервисного сбора.

EL Tour Lda не гарантирует качество и исполнение предоставляемых Поставщиками услуг, не несёт ответственности за действия/бездействие Поставщиков, повлекшие за собой, включая, но не ограничиваясь, замену воздушного судна, изменения в расписании, передачу пассажира для перевозки другому перевозчику, изменение или отмену действующих тарифов, снятие брони или изменение сроков ее действия, отмену рейсов, задержку рейсов, не обеспечениестыковок в аэропортах трансфера, утерю багажа или личных вещей пассажиров, потерю трудоспособности.

Бронирование, покупка, обмен и возврат авиаперелета на чартерных рейсах

Перелеты, выполняемые на чартерных рейсах и групповых блок-местах на регулярных рейсах, предлагаемые EL Tour Lda маркируются в процессе поиска и бронирования специальной отметкой «чартерный рейс», а также имеют иные правила тарифов, устанавливаемых поставщиком - туроператором/чартеродержателем/заказчиком рейса либо авиационным брокером. При покупке чартерных перелетов, EL Tour Lda производит своевременное бронирование мест на нужном направлении, и производит перечисление денежных средств поставщику в качестве оплаты перелета. Клиенту предоставляется маршрут квитанция на чартерный рейс, подтверждающая право на перелет по выбранному направлению в указанную дату. Поставщик оставляет за собой право изменения полетной программы, в том числе: времени вылета, аэропорта в рамках одного города, авиакомпании и типа воздушного судна. Оформление авиабилетов и присвоение технических номеров электронных билетов производится поставщиком накануне (не менее 10 часов) вылета. Право на чартерный авиаперелет, гарантированное маршрут квитанцией на чартерный рейс не подлежит возврату, обмену на другие даты и не допускает иных изменений, в том числе в случае болезни, смерти, отказе в визе и других случаях по причине наличия фактически понесенных расходов поставщиком и обязательствам по оплате перевозки вне зависимости от наличия пассажира на борту воздушного судна.

Некоторые из чартерных рейсов не имеют технической возможности прохождения онлайн-регистрации через сайт авиакомпании, в связи с чем пассажирам необходимо пройти регистрацию на рейс непосредственно в аэропорту вылета.

Пассажир обязан самостоятельно уточнять расписание перелета накануне вылета. Информация об изменениях полетной программы направляется клиенту по E-mail.

Будьте внимательны! EL Tour Lda не несет ответственности в случае недоставки или позднего прочтения оповещений.

#### **Правила покупки комбинированных перелетов, состоящих из раздельных рейсов**

Выбирая комбинацию перелетов с пересадкой, состоящих из разных авиакомпаний, клиент соглашается с оформлением авиабилетов на рейсы раздельными независимыми перелетами. После оплаты заказа клиент получает отдельные электронные билеты на рейсы, участвующие в маршруте. Правила провоза багажа, обмена и возврата отдельных билетов могут отличаться и устанавливаются авиакомпанией-перевозчиком. Для получения посадочных талонов клиенту следует пройти регистрацию на рейс по каждому билету. При формировании комбинаций рейсов EL Tour Lda учитывает время на пересадку (не менее 3-х часов в рамках одного аэропорта, и не менее 5 часов в разных аэропортах одного города), однако не несет ответственность в случаях разрывастыковки по вине пассажира, в связи с поздним прибытием на рейс и в случаях опоздания/отмены рейсов из цепочки перелетов.

Пассажирам требуется самостоятельно уточнять визовые требования стран и аэропортов пересадки. В большинстве случаев информация о требованиях к визам содержится на сайтах аэропортов, и может зависеть от наличия багажа и терминалов вылета/прилета.

Более подробную информацию о визовых требованиях Вы можете найти по ссылке:

<https://www.passportindex.org/comparebyPassport.php?pl=ru>

#### **Стоимость услуг по изменению/возврату билетов на регулярные рейсы**

В рамках опубликованных на Сайте цен не предусмотрено никаких сервисных сборов или иных дополнительных скрытых платежей при бронировании и покупке услуг. В случае, если после покупки клиенту необходимы дополнительные услуги по возврату, обмену или корректировке в билете, их стоимость состоит из сборов авиакомпаний согласно правилам тарифа, а также сервисных сборов EL Tour Lda. Размер и условия сборов поставщиков устанавливают поставщиками и доступны к ознакомлению на этапе бронирования до оплаты заказа. EL Tour Lda не имеет возможности снижения или изменения сборов поставщиков.

При обращении в сервисные компании, оказывающие поддержку клиентов EL Tour Lda, размер сборов рассчитывается на момент обращения, и может отличаться в дальнейшем (изменение времени до вылета, вылет состоялся, изменение курсов валют, не заезд в отель, начало регистрации на рейс и иные случаи).

Дополнительно к сборам поставщиков/авиакомпаний/отелей взимаются фиксированные сервисные сборы, являющиеся оплатой услуг EL Tour Lda согласно тарифам:

- Сбор за возврат авиабилета в размере 30 EUR за каждый проездной документ.
- Сбор за обмен авиабилета в размере 35 EUR за каждый проездной документ.
- Сбор за сопровождение вынужденного возврата в размере 50 EUR за каждый проездной документ.
- Сбор за внесение ремарки в систему бронирования авиационных билетов в размере 10 EUR за каждый проездной документ.
- Сбор за техническую аннуляцию авиабилета (void) в размере 10 EUR за каждый проездной документ. Минимальная сумма сбора с заказа составляет 15 EUR.
- Сбор за перевыпуск авиабилета 35 EUR за каждый проездной документ. При этом авиакомпании оставляют за собой право взимать дополнительные сборы согласно собственным правилам.

В случае обслуживания в иной валюте, применяется курс Центрального банка на день оплаты. При внесении ремарки, в систему бронирования авиабилетов вносятся дополнительные сведения, доступные сотрудникам авиакомпании и аэропорта при регистрации на рейс. При этом авиабилет не переоформляется. Техническая аннуляция (void) возможна лишь в день покупки авиабилета при наличии технической возможности и отсутствии прямого запрета авиакомпании. В случае отсутствия технической возможности и/или запрета авиакомпании возврат авиабилета возможен исключительно по правилам тарифа.

#### **Вынужденный возврат/обмен авиабилетов на регулярные рейсы**

В соответствии с международными авиационными правилами, в ряде случаев клиент вправе обратиться в авиакомпанию и/или к агенту по вопросу вынужденного возврата/обмена авиабилетов на регулярные рейсы. В случае наличия уважительных причин, стоимость билетов может быть возвращена не по правилам тарифа, а в размере полной стоимости.

Перечень причин, дающих право на вынужденный возврат либо, в возможных случаях, вынужденного обмена билета, устанавливается авиакомпанией. Наиболее распространенные причины:

- Отмена рейса
- Значительная задержка рейса
- Отсутствие свободных мест (overbooking)
- Госпитализация на время перелета и серьезные заболевания, несовместимые с перелетом
- Смерть пассажира
- Отказ в визе в страну пребывания или транзита (если транзитный перелет требует наличия визы)

Решение о возможности проведения агентом вынужденного возврата авиабилета требует обязательного согласования авиакомпанией. Сроки, обязывающие авиакомпанию принять решение о согласии вынужденного возврата или отказе в нём, не регламентированы агентскими и иными договорами с авиакомпаниями.

В случае отмены/задержки рейса, а также отсутствия мест на рейсе (overbooking), предусмотрена упрощенная процедура согласования, однако при обращении в EL Tour Lda клиенту необходимо предоставить документальное подтверждение факта задержки/отмены/отсутствия мест. Подтверждением может являться отметка аэропорта вылета или представителя авиакомпании на электронном билете.

В случаях, когда клиент претендует на проведение вынужденного возврата авиабилета на основании иных причин (госпитализация, смерть, отказ в визе), он должен оповестить об этом специалистов EL Tour Lda, написав нам на почту [reservas@eltour-travel.com](mailto:reservas@eltour-travel.com) либо позвонив в службу информационной поддержки. Специалист отдела Вынужденных возвратов EL Tour Lda информирует об алгоритме действий и требованиях авиакомпании к предоставляемым документам.

EL Tour Lda не несет ответственности и не возвращает сервисный сбор в случае отрицательного решения авиакомпании.

### **Выезд за границу**

Клиент соглашается с принятием на себя всей ответственности за подготовку всех необходимых документов для поездки, гарантирует корректность и полноту документов, необходимых при выезде и прибытии, а также при транзитном перелете для следования по всему маршруту, наличие необходимых виз, действительных паспортов, доверенностей или иных документов. EL Tour Lda не несет ответственности за незнание или несоблюдение пассажиром всех необходимых требований страны выезда и страны прибытия. Перед покупкой и поездкой убедитесь в наличии всех необходимых документов и виз. Для получения более подробной информации воспользуйтесь сайтом <http://www.iatatravelcentre.com/> и ознакомьтесь с информацией на сайте Министерства иностранных дел страны, гражданином которой Вы являетесь.

Когда Вы приобретаете билеты на международные направления, EL Tour Lda не гарантирует, что путешествия по некоторым направлениям безопасны. EL Tour Lda не несет ответственности за ущерб и любые потери, которые могут возникнуть в результате такой поездки.

### **ОФОРМЛЕНИЕ ЗАКАЗА.**

Пользователь оформляет Заказ на туристические услуги самостоятельно на Сайте, путем выбора условий предложенных в системе бронирования.

Заказы, оформленные Пользователем с использованием площадки EL Tour Lda, носят окончательный характер. Все вносимые Пользователем данные размещаются непосредственно в Системе и при оформлении Заказа передаются напрямую поставщикам услуг.

EL Tour Lda предоставляет Пользователю возможность использования Системы, но при этом не хранит и не обрабатывает данные Пользователя.

При получении от Системы подтверждения бронирования Пользователю направляется информационное уведомление на электронный адрес, указанный при регистрации на Сайте и размещается в личном кабинете Пользователя на Сайте.

### **ОПЛАТА ЗАКАЗА.**

Все расчеты по оформленному Пользователем Заказу на получение туристических услуг в соответствии с заключенным между Пользователем и EL Tour Lda договором осуществляются напрямую между Пользователем и EL Tour Lda.

Стоимость Заказа устанавливается в одностороннем порядке EL Tour Lda, указывается на Сайте при оформлении Заказа Пользователем в валюте евро.

Оплата осуществляется Пользователем непосредственно в Личном Кабинете банковским переводом или кредитной банковской картой через платежную систему Pay Pal, Visa, MasterCard.

EL Tour Lda оставляет за собой право списать денежные средства в счет оплаты услуг по невозвратным тарифам, возможных штрафов за аннулирование заказа. В случае отсутствия на карте средств, необходимых для полной оплаты заказа, EL Tour Lda оставляет за собой право аннулировать заказ в любой момент.

### **ГАРАНТИИ И ОТВЕТСТВЕННОСТЬ СТОРОН.**

Гарантии и ответственность EL Tour Lda.

Информация и программное обеспечение, опубликованные на этом Сайте, могут содержать некоторые неточности и ошибки. В частности, eltour.travel не гарантирует 100%-ной точности и не несёт

ответственности за неполноту либо недостоверность информации (в частности, наличие мест по тарифу, номеров в отелях, статистика авиакомпаний) и описание любой услуги на нашем Сайте, предоставляемое нашими Партнерами и Поставщиками.

EL Tour Lda не несет перед Пользователем ответственности в случае полной или частичной неработоспособности системы в которой осуществляется оформление Заказа и ее компонентов в течение какого-либо времени, а также при отсутствии возможности доступа Пользователя к системе или несения им любых косвенных или прямых затрат в связи с данными обстоятельствами.

EL Tour Lda не несет ответственности за негативные последствия и убытки, возникшие в результате событий и обстоятельств, находящихся вне сферы его компетенции, а также за действия (бездействие) третьих лиц (поставщиков услуг) а также не несет ответственности и не возвращает денежные средства и не возмещает никаких любых косвенных или прямых затрат за несоблюдение правил обслуживания непосредственным Поставщиком услуги, включая, но не ограничиваясь, в случае любой задержки, переноса или отмены рейса, избыточного бронирования, забастовки, обстоятельств непреодолимой силы, не поступления денежных средств в результате действий (бездействия) со стороны платежных систем, кредитных и/или банковских организаций, а также иных причин, находящихся вне непосредственного контроля EL Tour Lda.

EL Tour Lda вправе привлекать сторонние организации, в том числе находящиеся на территории государств обращения клиентов, для оказания клиентам консультационных и информационных услуг по вопросам поиска, бронирования, покупки, оплаты, обмена, возврата, отказа от услуг и иным вопросам. При этом сотрудничество EL Tour Lda с такой сторонней организацией не означает, что EL Tour Lda осуществляет деятельность в стране и/или регионе нахождения сторонней организации, а также не означает наличие у сторонней организации статуса представительства EL Tour Lda. EL Tour Lda не несет ответственности за убытки, понесенные Клиентом вследствие использования Сайта, заказа услуг на Сайте, а также действий (бездействия) Поставщиков и иных третьих лиц.

EL Tour Lda не несет ответственности за незнание и/или несоблюдение Клиентами, Поставщиками и любыми третьим лицами норм действующего применимого законодательства. Клиенты несут самостоятельную ответственность за ознакомление и соблюдение действующих норм, включая, но не ограничиваясь, нормы применимого законодательства, международных договоров, правила, установленные Поставщиками, в том числе по вопросам предоставления сведений и документов, необходимых для оказания Поставщиками забронированных и/или оплаченных услуг, их оплаты, изменения объема оказываемых услуг, отмены и возврата стоимости.

Если несмотря на ограничения выше, EL Tour Lda признал ответственность за убытки или ущерб, которые возникли и связаны каким-либо образом с любым из описанных выше случаев, то ответственность EL Tour Lda ни в коем случае не должна превышать в совокупности суммы вознаграждения агента за оказание услуг от имени соответствующего Поставщика либо сто евро (EUR 100) или эквивалент в местной валюте по курсу Центрального банка страны.

Пользователь подтверждает и гарантирует, что он ознакомлен со всеми условиями бронируемых услуг, предлагаемых EL Tour Lda, согласен и принимает на себя всю ответственность за заключение и исполнение Договора с EL Tour Lda.

## **ВНЕШНИЕ ССЫЛКИ**

Если какая-либо часть сайта EL Tour Lda содержит ссылки на другие сайты, то следует понимать, что такие ссылки предоставляются только для справки. Мы не контролируем такие сайты и не несем ответственность за их содержание. Мы рекомендуем предпринять все возможные меры предосторожности перед началом использования других сайтов.

## **ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ.**

Вся текстовая информация и графические изображения, находящиеся на Сайте, являются собственностью EL Tour Lda и/или его партнеров.

Перепечатка, воспроизведение в любой форме, распространение, в том числе в переводе, любых материалов с Сайта возможны только с письменного разрешения EL Tour Lda.

## **КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ И ЗАЩИТА ПЕРСОНАЛЬНЫХ ДАННЫХ.**

### **Предоставление информации Пользователем:**

При регистрации на Сайте Пользователь предоставляет следующую информацию: Фамилия, Имя, адрес электронной почты по которому EL Tour Lda может связаться с Пользователем, пароль для доступа в личный кабинет на Сайте.

Предоставляя свои персональные данные при регистрации на Сайте, Пользователь соглашается на их обработку EL Tour Lda, в том числе и в целях продвижения услуг EL Tour Lda, а также на передачу таких персональных данных и их обработку третьей стороне (поставщикам услуг) в целях исполнения заключаемого Пользователем с EL Tour Lda договора на оказание Туристических услуг.

Если Пользователь не желает, чтобы его персональные данные обрабатывались, он должен обратиться в письменной форме по электронному email адресу: [reservas@eltour-travel.com](mailto:reservas@eltour-travel.com). В таком случае вся полученная от Пользователя информация (в том числе логин и пароль) удаляется из пользовательской базы EL Tour Lda и Пользователь не сможет размещать Заказы на Сайте.

### **Использование информации предоставленной Пользователем и получаемой EL Tour Lda.**

EL Tour Lda использует информацию:

- для регистрации Пользователя на Сайте;
  - для выполнения своих обязательств перед Пользователем по передаче информации о Заказе.
- EL Tour Lda вправе направлять Пользователю сообщения рекламно-информационного характера.

### **Разглашение информации, полученной EL Tour Lda:**

EL Tour Lda обязуется не разглашать полученную от Пользователя информацию. Не считается нарушением предоставление EL Tour Lda информации третьей стороне (поставщикам услуг), его официальному представителю, действующим на основании договора с EL Tour Lda для исполнения обязательств перед Пользователем.

Не считается нарушением обязательств разглашение информации в соответствии с обоснованными и применимыми требованиями закона.

EL Tour Lda получает информацию об ip-адресе посетителя Сайта. Данная информация не используется для установления личности посетителя.

EL Tour Lda не несет ответственности за сведения, предоставленные Пользователем на Сайте в общедоступной форме.

### **ПРОЧИЕ УСЛОВИЯ.**

В случае возникновения у Пользователя вопросов, он должен обратиться в EL Tour Lda по телефону, размещенному на Сайте или по электронной почте [info@eltour.travel](mailto:info@eltour.travel). В том случае, если у Пользователя имеются претензии непосредственно к качеству работы EL Tour Lda, Пользователь подает письменную претензию в срок не более 20 (Двадцать) календарных дней, с момента возникновения причины спора. В течение 10 (Десять) рабочих дней EL Tour Lda рассматривает претензию и направляет Пользователю обоснованный ответ. Все возникающее споры Стороны будут стараться решить путем переговоров, при не достижении согласия спор может быть передан на рассмотрение в судебный орган по месту нахождения EL Tour Lda.

Признание судом недействительности какого-либо положения настоящего Договора не влечет за собой недействительность остальных положений.

**Оформляя Заказ на получение туристических услуг, и нажимая кнопку «Оформить заявку», Пользователь подтверждает свое ознакомление и согласие с настоящими Правилами и Условиями получения туристических Услуг от EL Tour Lda.**

### **EL TOUR Lda**

INN: 511273100 (налоговый номер)  
RNAVT Registo n. 4103 (номер лицензии)

#### **Legal address in Madeira:**

Edificio "Diogos", 3 Andar, Sala 2, Rua Avenida Arriaga 50,  
Portugal, Madeira, Funchal 9000-064  
Phone: (+351) 291 244 184  
Fax: (+351) 291 244 284  
Email: [info@eltour.travel](mailto:info@eltour.travel)  
Hom Page: [www.eltour.travel](http://www.eltour.travel)

#### **Legal address in Lisbon:**

Centro Empresarial Torres de Lisboa, Rua Tomas da Fonseca, Torre G-1º,  
1600-209,Lisboa, Portugal  
Phone: (+351) 217230782

Fax: (+351) 291 244 284  
Email: info@eltour.travel  
Hom Page: [www.eltour.travel](http://www.eltour.travel)

**БАНКОВСКИЕ РЕКВИЗИТЫ:**

MILLENNIUMBSCP ( название банка)  
9000-064, Funchal,Centro Comercial “La Vie” ( адрес)  
EL TOUR LDA  
CONTA: 45325893251  
NIB: 003300004532589325105  
IBAN: PT50 003300004532589325105  
SWIFT: BCOMPTPL

General Menager: Uladzimir Shkaruba